

نۇچۇرىز و ئەتالىخ

٣٤٥٥

نۇمرۇ ٣٤٥٥

دۇلۇغىلىقىنىڭ يەنلىك خەزىلە سەھىپىنىڭ

سەخنى ٤٠ پارەيدەر

جىعەدىن ماعدا ھەر كون نشر اوئلور

٢٦ كانون ثانى ١٣٣٥

پازار

١٣٣٧ ربىع الآخر

دەمير كوي قائمقاىي راسم بكار آلمقده اولدقلىرى معاشىلرلە نقلاء تعين
ايىدىشىلدەر .

اشبو ارادە سىنهنىڭ اجراسىندا خالىيە ناظر و كىلى مأموردر .

٢٠ ربىع الآخر ١٣٣٧ ٢٢ كانون ثانى ١٣٣٥

داخلىيە ناظر و كىلى صدراعظم
احمد عزىز توپقىق

★

محمد وحيد الدين

قرەمان قائمقاىي احمد بىك عنایلە يېرىنە اسکىندرون قائمقاىي
شوكت بىك آلمقده اولدىنى معاشىلە نقل و تعين ايىدىشىلدەر .

اشبو ارادە سىنهنىڭ اجراسىندا خالىيە ناظر و كىلى مأموردر .

١٩ ربىع الآخر ١٣٣٧ ٢٢ كانون ثانى ١٣٣٥

داخلىيە ناظر و كىلى صدراعظم
احمد عزىز توپقىق

—————

محمد وحيد الدين

چار سنجاق قضاسى قائمقاىي نيازى بىك عنزل ايىدىشىلدەر .

اشبو ارادە سىنهنىڭ اجراسىندا خالىيە ناظر و كىلى مأموردر .

١٩ ربىع الآخر ١٣٣٧ ٢٢ كانون ثانى ١٣٣٥

داخلىيە ناظر و كىلى صدراعظم
احمد عزىز توپقىق

★

محمد وحيد الدين

بارسلون فىخرى شەبىندىرى موسىو روغە بىرغ عنزل ايىدىشىلدەر .

بوارادە سىنهنىڭ اجراسىندا خارجىيە ناظرى مأموردر .

٢٠ ربىع الآخر ١٣٣٧ ٢٢ كانون ثانى ١٣٣٥

خارجىيە ناظرى صطفى رشيد
صدراعظم توپقىق

—————

نۇچۇرىز

محمد وحيد الدين

امور خارجىيە من نظارى امور ادارىيە مدیرىت عمومىيە سە قلم مخصوص
مدیرى شوقى بىك و قلم مخصوص مدیرىتتە قلم مذكور بىزى ائىس بىك
تعين اولىنىشىلدەر .

بۇ ارادە سىنهنىڭ اجراسىندا خارجىيە ناظرى مأموردر .

٢٠ ربىع الآخر ١٣٣٧ ٢٢ كانون ثانى ١٣٣٥

خارجىيە ناظرى صدراعظم
صطفى رشيد توپقىق

★

محمد وحيد الدين

آمدى دىوان ھاييون خلفاى سابقاىىدىن رشدى بىك منحىل بولنان
صدارت شىفرە قامى مدیرىتتە تعين قلىنىشىلدەر .

بۇ ارادە سىنهنىڭ اجراسىندا صدارت مأموردر .

٢٠ ربىع الآخر ١٣٣٧ ٢٢ كانون ثانى ١٣٣٥

صدراعظم توپقىق

★

محمد وحيد الدين

خليج قومودورى قالىيون قۇدانى قايم پاشالى سليمان رمىزى بىك
انصالىلە مذكور قومودور لە مىرىزى موقىدىن قالىيون قۇدانى قايم پاشالى
صدقى بىك اجريي تعىنى تنسىب ايىدىشىلدەر .

اشبو ارادە سىنهنىڭ اجراسىندا بىرىيە ناظرى مأموردر .

٢٠ ربىع الآخر ١٣٣٧ ٢٢ كانون ثانى ١٣٣٥

بىرىيە ناظرى صدراعظم
علي رضا توپقىق

★

محمد وحيد الدين

لاپسى قائمقاىلغە بىرغمە قائمقاىي كامل و بىرغمە قائمقاىلغە دە

قوانين ونظم اقتصادي

جانيك لواسنك ۱۳۳۴ سنه سی بودجه سنه ۵۰,۰۰۰

غروش تحصیقات منضمہ اعطاسی حقنده اراده سنه

محمد وحید الدین

فصله واردات قارشیلخ اتخاذ اوله رق جانيك لواسنك اوج یوز
اوتوز درت سنه سی عادی موازنہ خصوصیہ سنک یکرمی بشنجی ردیات
فصله الی بیک غروش تحصیقات منضمہ اعطاسیہ ماذونیت ویرلشدر .

بو اراده سنه سنک اجراسه داخلیہ ناظری، مأموردر .

۱۷ ربیع الآخر ۱۳۲۷ ۲۰ کانون ثانی ۱۳۲۵

صدراعظم
داخلیہ ناظر وکیل
احمد عزت
 توفیق

★

خداؤندکار ولايتك ۱۳۳۴ سنه سی بودجه سنه ۵۶,۰۰۰ غروش
تحصیقات علاوه سی حقنده اراده سنه

محمد وحید الدین

اعشار حصہ اعائمه فضلہ واردات قارشیلخ اتخاذ اوله رق خداوندکار
ولايتك سنه حالیہ موازنہ خصوصیہ سنک اون ایکنچی فصلک اوچنجی
مادہ سنه الی آلتی بیک غروش تحصیقات علاوه سنه ماذونیت ویرلشدر .
بو اراده سنه مزک اجراسه داخلیہ ناظری مأموردر .

۱۶ ربیع الآخر ۱۳۲۷ ۱۳۲۵ کانون ثانی

صدراعظم
داخلیہ ناظر وکیل
احمد عزت
 توفیق

مقدار قطعیں

استقرار داخلیک مصارف اخراجیہ سنک مقدار قطعیں

مین اوله رق مالیہ نظارت جیلیہ سنجھہ تنظیم ایدیلین راپور :

[۳۵۴ نومروی نسخدن مابعد]

استقرار داخلیک بیک اوچیوز اوتوز درت سنه سی مرتبات سویہ سنه
مقتضی اولان طقوزیوز طقسنان بش بیک المتش لیرا اون آلتی غروش
مالیہ تک سنه مرقمه بودجه سنه وضعی حقنده ۲۲ کانون اول ۳۳۴

تاریخی قانون مخصوص استحصل ایدیلش اولدینی کی مصارف اخراجیہ سی
ایچون ۱۵ نیسان ۱۳۳۴ تاریخی قراردادی حضرت پادشاهی متعلق بیوریلان

مقاؤله نامہ

بر طرفدن :

آتیده حکومت نامیله ذکری تکرر ایدن ویغا مبعونی و مالیہ
نظاری دولتو محمد جاوید بک افندی حضرتلى طرفدن تمیل ایدیلین
حکومت سنه عثمانیه .

دیکر طرفدن :

زیرده دیون عمومیہ نامیله ذکری تکرر ایدن واستانبول مبعونی
قطعیہ انواع اعتباریہ بروجہ زیر اڑاہ اولنفسدر .

پارہ	غروش عدد لیرا
{سنفات موقتهنک و تعریفنامہ لوله اوراق سائزه نک	۹۶ ۳۸۷۲
{طبعه ، جلدیہ و سوچیہ مصارف عمومیہ سی	۲۱ ۱۴۲۶
{سینہ ما و دیوار والکتریق اعلانلری و شرید و طبیعی	۰۰
{واعمالیہ سی مصارف مختلف محلارہ غربت یدن پروبانداهیئنلریک مصارف	۲۵ ۱۷۹۸
{طبوعات جمعیی ایله بعض محررلرک اکرامیہ سی و مکز	۱۵ ۱۳۹۱۲
{ولا باتد منظر السنه مختلفه غربه لینک اعلان اجرتلری	۲۰ ۲۲۲
صارف متفرقه	۰۰ ۲۵۷
{تحويلات قطعیہ متلری خطاٹک مصارف	۱۰ ۷۸۳۲۸
{بر موجب مقاولہ نامہ قید اجرا ایدیلین مؤسسه	۰۰ ۹۹۸۱۸
گوزده یارم حسابیہ ویرلین قومیسیون	۰۰ ۸۲
یکون	۰۰ ۸۲

غروش عدد لیرا
عثمانی بالنقیہ
عثمانی اعتبار می بالنقیہ
دویچہ بالنقیہ
دویچہ اور یات باتق
وینی بالنقیہ
مجار بالنقیہ
سلامیک بالنقیہ
ترکیہ می بالنقیہ
روس بالنقیہ
آتیده بالنقیہ
عثمانی تجارت بالنقیہ
تجارت و اعتبار عمومی بالنقیہ
اوینیون بالنقیہ
امنیت صندوق
زراعت بالنقیہ
وزنه عمومی طرفدن اشخاص مختلفہ یہ ترک اولان قومیسیون
یکون

۳ نیسان ۱۳۳۴ تاریخی قانون احکامہ توفیقاً اشو روپور تنظیم
و نشر ایدلشدر .

۵ فائلنی ۱۳۳۴ استقرار داخلیسی حقنده دیون عمومیہ

و عثمانی بالنقیہ سیله امضہ و تعاطیستہ ۲۴ نیسان ۱۳۳۴

تاریخنده ارادہ سنه حضرت پادشاهی متعلق بیوریلان

مقاؤله نامہ

آتیده حکومت نامیله ذکری تکرر ایدن ویغا مبعونی و مالیہ
نظاری دولتو محمد جاوید بک افندی حضرتلى طرفدن تمیل ایدیلین
حکومت سنه عثمانیه .

دیکر طرفدن :

زیرده دیون عمومیہ نامیله ذکری تکرر ایدن واستانبول مبعونی
قطعیہ انواع اعتباریہ بروجہ زیر اڑاہ اولنفسدر .

۲۴ ایل ۳۱ [۳۱ مایس داخل] مدتی طرفندہ قید ایدیلین ۲۰ لیرالق
هر تحويل ایچون ۶ غروش تأدیه ایدیلے جکدر .

سنفات موقہ . وقت مقبوضلر ، تحويلات قطعیہ . استقراره قید
اولانلر، تسویہ ایله جکاری مبالغہ مقابل درسعادتہ مالیہ ناظرینک مطبوع

امضاسی حاوی موقع سندلر، طشرده دخنی قید اجرا ایدن مؤسسات
طرف نالندن : طرفدن تعشیل ایدیلین دیون عمومیہ عثمانیہ مجلس اداره
آتیده « بالنقیہ » نامیله ذکری تکرر ایدن و دیرکتور ز . فارتالی
افندیلادیرکتور وکیل ب . کرمسته جیان افتدى طرفدن تمیل اولان
بانق عثمانی شاہانہ بینلرندہ ، شو صوك ایکی مؤسسه دن هر بری
کنیدنہ ترتیب ایدن وظاف خصوصنده مقاولہ نامہ میہ مداخلہ ایلک
شرطیہ مواد آتیده قرار کیں اوللشدر .

موقت سندلر دخنی بالآخره تحويلات قطعیہ ایله مبادله قله جقدر .

کرک موقت مقبوضلر و کرک سنفات موقتنک مبادله سی قید
معاملاتی اجرا ایمتن اولان مؤسسه لر معرفتیه و قوعبوله جقدر .

مبالغ مقيمه بی اخذ ایدن مؤسسات طرفدن اجراسی لازم کله جک
تسليات .

بالنقدهن ماعدا مؤسستانه قید ایدیلین مبالغ بو مؤسسات طرفدن
درسعادتہ بالنقدهن اداره مركزیہ سی طشرده دخنی بالنقدهن محلي
شبیدلرینه نسلیم ایدلک لازمدر .

کرک بونلر و کرک بالنقدهن درسعادتہ طشرده قید ایده جک مبالغ
بالنقده طرفدن ۶ یوزده بش فائلنی ۱۳۳۴ عثمانی استقرار داخلیسی «
عنوانیہ آجیله جق فائضز حسابات مخصوصہ ایله دیون عمومیہ ریسنک و بالنقده
معاملہ سنک اجرا اولاندینی محلارہ بالنقده مبالغ مقيمه بی مالیہ ناظرینک
امرینه آماده بوند رفعہ مجبوردر .

مبالغہ بقی . نظارت مذکوره جه بو مبالغہ بر طرفدن دیکر طرف
نقی مزاد اولاندینی تقديرده مصارف تهیه خزینہ جیلیہنک مشروط
حساب جاریسنه ذمت قید اوله جقدر .

قیوداتہ متعلق حسابات . قید معاملاتہ متعلق اولان حسابات بالنقده
جمع ایدیلہ جک و کیفیت بالنقده طرفدن حکومت لر دیون عمومیہ بی اخبار
اویه جقدر .

مادہ : ۳ فالض . تحويلاتک فالضی سنوی یوزده بشدر . بو فالض

هر سنه نک مایس و شترین ثانی آیلری ابتداء نده اولق اوزره آلتی
آتیدن آلتی آیه بروجہ پشین التوں اوله رق تأدیه ایدیلے جکدر .

برنجی قوبیون . مستنا اولق اوزره برنجی آلتی فالضی

درسعادتہ قید اجرا اولاندینی تاریخنده ایله جق، طشرده
ایل ۱۳۳۴ - ۱۹۱۸ سنه سی مایسی طرفندہ قید ایدیلہ جک

ایچون ۱۳۳۴ - ۱۹۱۸ سنه سی حریرانی نهایتده و ۱۳۳۴ - ۱۹۱۸
حریرانی ایچنده قید اوله جق تحويلات ایچون دخنی ۱۳۳۴ - ۱۹۱۸
تزویی نهایتده تأدیه قانه جقدر .

تمعاوضی . برنجی قوبونک تأدیه ایدلشن اولدینی مین اولق اوزره

سنفات موقہ اوزریسنه تغاواوض اوله جقدر . تحويلات قطعیہ نک اخراجیه
دیکن فائضل سنفات موقتنک ابرازی اوزریسنه تسویہ اوله جق و سنفات

منزکوره دخنی تأدیاتک ایفا اولاندینی مثبت اولق اوزره تغالانه جقدر .

قویون و ورقہ لری . تحويلات قطعیہ بی مربوط اولان ایلک قوبون

جز اولنجهنی و بو اشاده بر کونه دعوی اقامه سنه حق اولنهیه جهنی و علیهند دعواهه قیام ایدله جکی کی بولندیه مکی بیتلرک خبر ویرمکه وبالجمله ضابطاً عدیه مأمورلرینک کندوسنی دردست ایشکه مجبور اولدقلرنی مین اشبو اولنار اصول محکمات جزائیه قانوننک اوچیوز یتش ایکنجه ماده سندن استنباط اولنار احکامه توفیقاً تنظیم و معاملهٔ جزیه حقنده بیلغات مقتضیه سنک اجرا و سائر معاملات ایفا اوینق ایچون نسخهٔ کافیه سی مدعا معمولیکه تودیع قلندهنی اعلان اولنور

★

بیک اوچیوز اوتوز درت سنه سی مایسنک یکرمی برنجی کیجه سی آرابهه کمال اوغلی یوسف اغانک اسکدارده دوربالي محله سندن چاوش دره سندن کی اور قیوسی اصمہ کلیدیه دیر ایله بالتضییق قیردلق ایچروه بالدخول بر رأس باکری سرقت ایلسندن طولای مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه جه جنایته اتهام اولنه زن حقنده اخذ و کرفت امری ویرلش اولان سیواس ولاپنک قوچصار قضاستن میشازن جامع کبیر محله سندن اوژونجه بویلی ازتر بیقلی قرال قاش و سیاه صاجل الا کوزلی سیوری بروئی مطروش اون بدی یاشنده محمد بن عمر الیوم این وجود ایتمه منش اولنه یعنده اصول محکمه یه کلی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاسندن ماده سی موجنجه محکمه یه کلی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مجدداً اون کون مهل ویرلکله اشبو مدت طرفنده کلیدیکی حالده کندوسنے قاو، اطاعت ایتمه منش نظریه باقیهارق محکمه سنک غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه دن استناد و اموالی جز اولنه جهنی و بو اشاده بر کونه دعوی اقامه سنه حق اولنهیه جهنی و علیهند دعواهه قیام ایدله جکی کی بولندیه مکی بیتلرک خبر ویرمکه وبالجمله ضابطاً عدیه مأمورلرینک کندوسنی دردست ایشکه مجبور اولدقلرنی مین اشی قرارنامه اصول محکمات جزائیه قانوننک اوچیوز یتش ایکنجه ماده سندن استناد اولنار احکامه توفیقاً تنظیم و معاملهٔ جزیه حقنده بیلغات مقتضیه سنک اجرا و سائر معاملات ایفا اوینق ایچون نسخهٔ کافیه سی مدعا معمولیکه تودیع قلندهنی اعلان اولنور

★

اوچیوز اوتوز درت سنه سی مارسک اوچیه کیجه سی ایوبه دفتردارده بقال محمد افندینک دکانه اناختار اویدله ررق بالدخول ارزاق سرقت وایوبه ایونجا خواره قوندره جی اورامک عادیا قوندره سی اخذ وینه شهرمذ کورک اون بشیجی کیجه ایوبه اسکی یکی محله سندن کیکیه سوقاغنده نوسروز خانده ساکن ایوب بلدیه موقع مأموری بلال افندینک خانه سی دیوارندن اتلاوب الت مخصوصه ایه پنجره سی آچه رق البیسه سرقت ایدله کی ادعایه متمم و فرازده بولان ازمیرسلوی مسجد محله سندن قدیلایده ارامساز ایکنجه ده پو الاینک برنجی طاپورینک برز بلوک افرادندن قرق درت یاشنده حسین اوغلارندن دلی محمد بن احمد ایله اشی فعل سرقتده اطرافی ترصیه ایتمک صورتیه فرعاعاً ذیدخل بولندیه ادعایه مه و موقوف بولان ایوب سلطانده ارزاق ایبارنده مستخدم افیون قره حصارک مورجه محله سندن یکرمی سکن یاشنده چارش حرقلی و غلارندن علی بن احمد ختلرده اجرا قلنار محکمه نتیجه سندن متممان مرقوماندن فراري دلی محمدک افعال مدعایها مجازت ایدله کی اصولاً ثابت اولنه یعنده حرکتنه توافق ایدن قانون جزانک ایکی یوز یکر-نجی ماده سی موجنجه تعدد فعلی سدب شدت عد ایدله رک درت س مدنه کورکه قوتله و حقوق مدنیه دن اسقاطله اموال مجوزه سندن اصولاً ادار ایتدیرلرنه محکمه جنایجه حکم اولنهش و اصول محکمات جزائیه قانوننک اوچیه یتش یدنجه و اوچیوز سکان برنجی ماده لمبه مواد سائمه احکامه توفیقاً دعا والنسی مرجعه بیلدیرلش اولنله اعلان کیفت اولنور

★

درسادت استیفاف مدعی "عمومیلکندن" در مخالفه دن ایقاع سرقت ایدله کی ادعایه مظنون علیه اولوب غیر موقوف بولان شهر اینده جعفر آغا محله سنده عنادیه زقاونده ۶ نوسروز خانده ساکن اوره بولی الاکوزلی اسمر بکزی قمرال قاشلی تربیتلی کوچک جکمل عمر لطفی بن اسماعیل حقنده اصول محکمات جزائیه قانوننک مواد مخصوصه سی احکامه توفیقاً جنابت محکمه سندن محکمه سی اجرا قلمق اوزره اتهامه قرار ویرلیکنده متمم صرقومله هر زرده کوریاور ایسه طویلوب محکمه مذکوره توفیخانه سنه تسیمی لازمکله جکی بالجمله ضابطاً عدیه مأمورلرینک معلومی اوین اعطای قلندي .

★

۳۴ سنه سی ایولنک اوچنجه کیجه سی قاسم پاشاده دره بوی جاده سندن عدهه افندینک خانک تخته کی ترزي خلیلک دکانه نردهان قوره رق تیبور پار مقلقلی پنجره نک قولی سوکدرک بالدخول سرقته تصدى ایدله کیکنده طولای مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه جه جنایته اتهام اوچنجه حقنده اخذ و کرفت امری ویرلش اولان سیواسک قوچصار قضاستن مازان قریه سی اهالیسندن اولوب ترسانه عاصمه قرغانخانه سندن [۶۲] نوسروده مقید عمله افراد عسکریه دن قاسم پاشاده دره بوینده واسیل افندینک خانک مستاجری سیاه صاج وقاش و کوزلی اوژونجه بویلی اسمر بکزی اوتوز درت یاشنده خلیل بن ایبل الیوم اثبات وجود ایتمه منش اولنه یعنده اصول محکمات جزائیه قانوننک اوچیوز یتش برنجی ماده سی موجنجه محکمه یه کلی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مجدداً اون کون مهل ویرلکله اشبو مدت طرفنده کلیدیکی حالده کندوسنے قانونه اطاعت ایتمه منش نظریه باقیهارق محکمه سندن غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه دن اسقاط و اموالی جز اولنه جهنی و بوآساده بر کونه دعوی اقامه سنه حق اولنهیه جهنی و علیهند دعواهه قیام ایدله جکی کی بولندیه مکی بیتلرک خبر ویرمکه وبالجمله ضابطاً عدیه مأمورلرینک کندوسنی دردست ایشکه مجبور اولدقلرنی مین اشی اوچنجه مکی ماده سندن استنباط اولنار احکامه توفیقاً تنظیم و معاملهٔ جزیه حقنده بیلغات مقتضیه سنک اجرا و سائر معاملات ایفا اوینق ایچون نسخهٔ کافیه سی مدعا معمولیکه تودیع قلندهنی اعلان اولنور .

★

۳۴ سنه سی نیسانی طرفنده سلطان حامنه معقولیان خانده جلال ساهر بکک یازخانه نه اناختار اویدیرمک صورتیله بالدخول خالی و البسه سرقت و نوزک اوچنجه کون ده ترزي صوفوقلینک اوطه سنه موضوع کلیدک خلفه سی دمیرچوی ایله قیره رق سرقته تشیت ایتدیکنده طولای مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه جه جنایته اتهام اوچنجه حقنده اخذ و کرفت امری ویرلش اولان لاله ایده تربیه اصالده بلا نوسرو خانده افمتله یکی جامده عرضحالیق ایدن متأهل چوچقلی اوچور یازار اسکیشیرلی سکسان ایکی تولدی اوره بویلی اسمر چهره می بیاض صال ویق و صاجلی نظمی بن حسین الیوم اثبات وجود ایتمه منش اولنه یعنده اصول محکمات جزائیه قانوننک اوچیوز یتش برنجی ماده سی موجنجه محکمه یه کلی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مجدداً اون کون مهل ویرلکله اشبو مدت طرفنده کلیدیکی حالده کندوسنے قانونه اطاعت ایتمه منش نظریه باقیهارق محکمه سندن غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه دن اسقاط و اموالی

قصویم و قایع

طبعه عاصمه تله فون نوسروی : استانبول ۸۵۱

شوم دفای فومیسیون تله فون نوسروی : استانبول ۴۷۸

اموره عربیه داداره — امور تحریره ایچون دائره صداونده «شوم و قایع قومیسیون» نه و امور اداره ایچون مطبعه عاصمه مدیریته صراجعت اولنور

شمال اسط اسٹریا — استانبول وولاپ ایچون سنه لک آبونه بدی ۳۰۰ غروشد آپنه لردن پوسته اجرته تابع بشقه جه ۳۰ غروش اسٹیفا اولنور. مالک اجدا ایچون — لک آبونه بدی — پوسته احریله برابر - ۳۵۰ غروشد .

اعمارنات — افرادک منافعه متعلق اوله رق قاوناً و نظاماً ياخود علاقه دارانک طبلرینه بناءً دواثر رسیه و محکم طرفنده درج ایتدیرلر جک اعلانات هر سطرینه

اوچ عروس آنلر اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .